



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 4 ta' Ottubru 2023
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2023/0340(NLE)

13768/23
ADD 1

AELE 29
EEE 24
N 77
ISL 39
FL 20
MI 813
ENT 202
CONSOM 344
COMPET 947

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	4 ta' Ottubru 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2023) 565 final
Suġġett:	ANNESS tal- Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata, f'isem l-Unjoni Ewropea, fil-Kumitat Kongunt taż-ŻEE dwar emenda tal-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE (Regolament dwar is-Sorveljanza tas-Suq u l-Konformità tal-Prodotti)

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument COM(2023) 565 final.

Mehmuz: COM(2023) 565 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 4.10.2023
COM(2023) 565 final

ANNEX

ANNEX

tal-

Proposta ghal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

**dwar il-pożizzjoni li ghandha tiġi adottata, f'isem l-Unjoni Ewropea, fil-Kumitat
Kongunt taż-ŻEE dwar emenda tal-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u
ċertifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE**

(Regolament dwar is-Sorveljanza tas-Suq u l-Konformità tal-Prodotti)

ANNEX

ABBOZZ TA' DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE

Nru [...]

ta' [...]

li temenda l-Anness II (Regolamenti tekniċi, standards, testijiet u ċertifikazzjoni) tal-Ftehim ŻEE

IL-KUMITAT KONGUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar is-sorveljanza tas-suq u l-konformità tal-prodotti u li jemenda d-Direttiva 2004/42/KE u r-Regolamenti (KE) Nru 765/2008 u (UE) Nru 305/2011¹ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1121 tat-8 ta' Lulju 2021 li jispeċifika d-dettalji tad-*data* statistika li għandha tiġi sottomessa mill-Istati Membri fir-rigward tal-kontrolli tal-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni fir-rigward tas-sikurezza u l-konformità tal-prodotti² għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (3) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1267 tal-20 ta' Lulju 2022 li jispeċifika l-proċeduri għad-deżinjazzjoni tal-faċilitajiet tal-ittestjar tal-Unjoni għall-finijiet tas-sorveljanza tas-suq u tal-verifika tal-konformità tal-prodotti skont ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (4) Jenhtieg għalhekk, li l-Anness II tal-Ftehim ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness II tal-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. L-inċiż li ġej jiżdied fil-punt 9 (id-Direttiva 2004/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu XVII:
“- **32019 R 1020:** Ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 (ĠU L 169, 25.6.2019, p. 1).”
2. Il-punt 3b (ir-Regolament (KE) Nru 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu XIX huwa emendat kif ġej:
 - (i) Jiżdied dan li ġej:

¹ ĠU L 169, 25.6.2019, p. 1.

² ĠU L 243, 9.7.2021, p. 37.

³ ĠU L 192, 21.7.2022, p. 21.

“, kif emendat minn:

- **32019 R 1020:** Ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 (ĠU L 169, 25.6.2019, p. 1).”;

(ii) L-adattament (b) jithassar.

3. Dan li ġej jiddaħhal wara l-punt 3u (ir-Regolament (UE) 2019/515 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu XIX:

“3v. **32019 R 1020:** Ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar is-sorveljanza tas-suq u l-konformità tal-prodotti u li jemenda d-Direttiva 2004/42/KE u r-Regolamenti (KE) Nru 765/2008 u (UE) Nru 305/2011 (ĠU L 169, 25.6.2019, p. 1).

Id-dispożizzjonijiet tar-Regolament għandhom, għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

(a) Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor, ir-referenzi għad-dritt tal-Unjoni għandhom jinftehimu bħala li jirreferu għall-Ftehim ŻEE.

(b) L-Artikolu 3 għandu jiġi emendat kif ġej:

(i) fil-paragrafu 24, il-kliem ‘jew l-amministrazzjonijiet doganali tal-Istati tal-EFTA responsabbli għall-applikazzjoni tal-leġislazzjoni doganali u kwalunkwe awtorità oħra tal-Istati tal-EFTA bis-setgħa taħt il-liġi nazzjonali li tapplika ċerta leġislazzjoni doganali’ għandu jiżdied wara r-referenza għar-Regolament (UE) Nru 952/2013.

(ii) fil-paragrafu 25, il-kliem ‘jew, fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, il-proċeduri korrispondenti skont il-leġislazzjoni doganali nazzjonali rispettiva tagħhom’ għandu jiżdied wara r-referenza għar-Regolament (UE) Nru 952/2013.

(iii) fil-paragrafu 26, il-kliem ‘jew fit-territorji doganali tal-Istati tal-EFTA’ għandu jiżdied wara l-kliem ‘it-territorju doganali tal-Unjoni’.

(c) Fl-Artikolu 14, il-paragrafu 2, il-kliem ‘inkluzi l-prinċipji tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea’ ma għandux japplika għall-Istati tal-EFTA.

(d) Fl-Artikolu 25, il-paragrafi 3 u 4, u fl-Artikolu 28(4), it-tieni subparagrafu, ir-referenzi għar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għandhom, fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, jinftehimu li jirreferu għad-dispożizzjonijiet korrispondenti tal-liġi doganali nazzjonali.

(e) Fir-rigward tal-Liechtenstein, l-obbligi fuq l-awtoritajiet iddeżinjati skont l-Artikolu 25(1) għandhom ikunu rregolati mil-liġi nazzjonali.

(f) Il-prodotti esportati mil-Liechtenstein lejn il-Partijiet Kontraenti l-oħra jistgħu jkunu soġġetti għal kontrolli skont l-Artikoli 25 sa 28 meta jidhlu fiż-ŻEE.

(g) L-Artikoli 25(2), (4), u (6) u 34(6) ma għandhomx japplikaw għall-Liechtenstein.

(h) L-Artikolu 26(4) ma għandux japplika għall-Istati tal-EFTA.

- (i) Fl-Artikolu 28, fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, il-kliem ‘ [f]is-sistema ta’ pproċessar ta’ *data* doganali’ għandu jinqara ‘kwalunkwe notifika mahruġa lill-partijiet affettwati skont il-proċeduri nazzjonali’.
- (j) L-Istati tal-EFTA għandhom jipparteċipaw bis-shih, minghajr id-dritt tal-vot, fin-*Network* tal-Unjoni għall-Konformità tal-Prodotti f’konformità mal-Artikoli 29-31. L-awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA għandha tipparteċipa bħala osservatur.

3va. **32021 R 1121**: Ir-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1121 tat-8 ta’ Lulju 2021 li jispeċifika d-dettalji tad-*data* statistika li għandha tiġi sottomessa mill-Istati Membri fir-rigward tal-kontrolli tal-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni fir-rigward tas-sikurezza u l-konformità tal-prodotti (ĠU L 243, 9.7.2021, p. 37).

Għall-finijiet ta’ dan il-Ftehim, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament ta’ Implimentazzjoni għandhom jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) Fl-Artikolu 1, il-paragrafi 1(c) u (4), ir-referenzi għar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2015/2446 għandhom, fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, jinftehm u li jirreferu għad-dispożizzjonijiet korrispondenti tal-liġi doganali nazzjonali.
- (b) Fl-Artikolu 1, fil-punt (c)(ix), il-kliem ‘il-legiżlazzjoni [ewlenija miksura] tal-Unjoni’ għandu jiġi sostitwiti bil-kliem ‘id-dispożizzjonijiet [ewlenija miksura] tal-Ftehim ŻEE’.

3vb. **32022 R 1267**: Ir-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/1267 tal-20 ta’ Lulju 2022 li jispeċifika l-proċeduri għad-deżinjazzjoni tal-faċilitajiet tal-ittestjar tal-Unjoni għall-finijiet tas-sorveljanza tas-suq u tal-verifika tal-konformità tal-prodotti skont ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 192, 21.7.2022, p. 21).”

4. L-inċiż li ġej jidher fil-punt 1 (ir-Regolament (UE) Nru 305/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Kapitolu XXI:

“- **32019 R 1020**: Ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta’ Ġunju 2019 (ĠU L 169, 25.6.2019, p. 1).”

Artikolu 2

It-test tar-Regolament (UE) 2019/1020 u r-Regolamenti ta’ Implimentazzjoni (UE) 2021/1121 u (UE) 2022/1267 bil-lingwa İzlandiża u Norveġiża, li għandhom jiġu ppubblikati fis-Suppliment dwar iż-ŻEE ta’ *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fi [...], bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE*.

* [Ma huwa indikat l-ebda rekwizit kostituzzjonali.] [Huma indikati rekwiziti kostituzzjonali.]

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni ghandha tigi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell, [...].

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

[...]

Is-Segretarji

tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

[...]